

corlège || 2 chorège, celui qui fait les frais d'équipement d'un chœur; *p. ext.* celui qui fait la dépense d'une chose, qui pourvoit à, qui fournit les ressources nécessaires : *τινι, τινος*, pour qqe ch. [*χορός, ἔγχεομαι*].

χορικός, ἡ, ὄν, qui concerne les chœurs, les danses; τὸ χορικόν, chœur dans les pièces de théâtre [*χορός*].

χορικῶς, adv. en formant un chœur.

χορο-διδάσκαλος, ου (ὁ) directeur des chœurs, celui qui préside aux exercices et aux répétitions [*χορός, δ.*].

χορο-τυπία, ας (ἡ) action de frapper (la terre) en chœur, danse en chœur [*χ. τύπτω*].

χορο-λέκτης, ου (ὁ) celui qui choisit et ordonne les figurants d'un chœur [*χ. λέγω*].

χορόνδε, adv. à la danse (aller) [*χορός, -δε*].

χορο-ποιός, ὅς, ὄν : 1 qui compose ou arrange un chœur de danse || 2 qui conduit un chœur, une danse [*χ. ποιέω*].

χορός, οὔ (ὁ) I chœur, *c. à d.* : 1 chœur de danse, danse exécutée par plusieurs personnes et ordin. accompagnée de chœurs : χορός ἰστανάι, *PLUT.* former des chœurs; ἐς χορόν ἐρχεσθαι, *OD.* aller à la danse ou à la ronde; χορόν ἰέναι, *OD.* χορόν εἰσοιχεῖν, *OD. m. sign.*; χορόν ἄπειν, *ESCHL.* former (*litt.* nouer) une ronde || 2 chœur, troupe de personnes qui figurent dans une danse : κυκλικός, ἐγκύκλιος ou κύκλιος χορός, chœur formant le cercle, *c. à d.* formant une ronde autour de l'autel, *particul.* dans les fêtes de Bacchus; χορόν αἰτεῖν, *AR.* demander (aux magistrats, *particul.* à l'archonte, l'autorisation de former) un chœur, *c. à d.* de faire représenter une pièce nouvelle; χορόν ἰστανάι, *XEN.* ou εἰσάγειν, ou ἔγειν, faire paraître le chœur sur la scène; ἐξάγειν, *XEN.* faire sortir le chœur; τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, προεστάναι, προστατεύειν, être chef du chœur, conduire le chœur || 3 *p. ext.* troupe, cercle, groupe de personnes, d'animaux, de choses : μελιττῶν, *EL.* la troupe des abeilles; χοροὶ πρόσθοι, *AR.* la rangée des dents de devant || 4 chant exécuté par le chœur || *II* lieu où l'on danse [*R. Χαρ, briller*].

χορτάζω (f. ἄσω) engraisser de fourrage ou d'herbe, engraisser, *acc.* [*χόρτος*].

χορταῖος, α, ον, de fourrage, d'herbe; *χ. χιτών*, tunique d'une étoffe à longs poils que les Silènes portaient au théâtre et qui figurait le feuillage dont ils se couvraient à l'origine [*χόρτος*].

χόρτος, ου (ὁ) I lieu entouré d'arbres et de haies, enceinte; *particul.* enceinte d'une cour || *II* herbe, *particul.* : 1 fourrage vert ou sec : *χ. κόρφος*, *XEN.* fourrage léger, *c. à d.* foin || 2 pâture des animaux, *en gén.* || 3 *p. ext.* nourriture grossière [*R. Χερ, prendre, saisir, contenir; cf. lat. hortus et cohors*].

χοῦν, acc. de χοῦς.

χοῦς (ὁ) v. χόος.

χοῦσι, dat. pl. de χόος-χοῦς.

χοῦσι, 3 pl. prés. ind. de χόω.

χοῦτος, χούτω, crase poét. p. καὶ οὔτος, καὶ οὔτω.

χῶω (impf. ἔχουν, ao. ἔχωσα; pass. f. χωσθήσομαι, ao. ἐχώσθην, pf. inf. κεχῶσθαι) c. χώννυμι.

χρᾶ, 3 sg. prés. ind. de χρώω, ou *rar. c.* χρᾶ, 2 sg. prés. ind. de χρώομαι.

χρᾶνω (ao. ἔχραν; ao. pass. ἐχράνθη) : I toucher légèrement à la surface, effleurer. raser; *p. anal.* : τῖ ἀίματι, *EUR.* arroser ou souiller (une épée) de sang || *II p. suite* : 1 teindre, colorer || 2 salir, souiller; *fig.* souiller par le meurtre, l'inceste, l'adultère, *etc.* : τὸ τῆς φιλικῆς θνομα, *EL.* souiller le nom de l'amitié || *Moy.* salir, souiller, teindre qqe ch. à soi : χεῖρα φόνῳ, *SOPH.* teindre ou rougir sa main d'un meurtre [*cf. χράωω, χράω*].

***χραισμέω (fut. ἴσω, ao. I ἐχραίσμησα, ao. 2 ἐχραίσμων, pf. inus.)** être utile, être secourable, porter secours : *τινι, à qqn; τι, en qqe ch.; οὐ κορόνη δὲ ἄλλεθρον χραίσμα, IL. litt.* sa massue ne lui fut d'aucun secours quant à la mort, *c. à d.* ne put le préserver de la mort [*χραίσμα, assistance, secours, de χραω*].

χραισιμησέμεν, inf. fut. ἐργ. de *χραίσμέω.

χράομαι, v. χράω 2.

χράσθαι, inf. prés. moy. de χράω.

χράται, 3 sg. prés. ind. ion. de χράομαι, *v.* χράω 2.

χράωω (seul. ao. sbj. 3 sg. χράωω) toucher légèrement à la surface, blesser légèrement [*éol. c. le suiv.*].

1 ***χράωω (seul. à l'impf. 3 sg. ἔχραε et 2 pl. ἔχραετε)** toucher légèrement à la surface, effleurer; avec un *subj.* de pers. tomber sur, fondre sur : *τινι, sur qqn; δῶμα χ. ἐσθίμεν καὶ πινέμεν, OD.* s'abattre sur une maison pour en boire et en manger tout le contenu (*sel. d'autres, δῶμα est rég. des deux verbes*) [*R. Χρα, effleurer, toucher*].

2 **χράω (f. χράωω, ao. ἔχρησα. Les contr. sont en η : prés. 3 sg. χρή, impf. 3 sg. ἔχρη)** A *act.* prêter : *τινι τι, qqe chose à qqn pour son usage* || B *Moy.* χραομαι-ώμαι (*f. χράσομαι, ao. ἐχρησάμην, pf. ἐχρησάμαι, ao. au sens pass. ἐχρήσθη; les contr. sont en η : prés. χρωμαι, χρή, χρήται; inf. χρήσθαι*) prendre une chose en main, se l'approprier, se faire donner pour un usage provisoire; d'où emprunter, prendre à crédit : I avec l'*acc.* : 1 se faire prêter, emprunter : *τι, qqe ch.; παρά τινος, emprunter à qqn; πάντα χρέεσθαι (ion.) δι' ἀγγέλων, HNT.* se faire tout transmettre par des messagers || 2 *p. suite.* prendre en main, entreprendre, mettre en pratique : *τὴν ἐμπειρίαν, ISOCR.* l'expérience (des choses militaires) || 3 entreprendre : *τί χράσομαι, χράσωμαι, ou χρησάμην; etc. ATT.* que dois-je, que vais-je entreprendre, à quoi bon? χράσθαι ὅτι ἂν βοῶλωνται, *THC.* faire d'eux ce qu'on voudrait, se livrer à discrétion || *II avec double rég.* : νόμιμα πλείστα ἀρετῆ γρ. *THC.* observer très bien les lois de la justice; ἐλάχιστα λογισμῶ γρ. *TUC.* user très peu du raisonnement; πλείω γρ. θαλάσση, *THC.* avoir une plus grande habitude (pour soi-même) de la mer; σὺ μὴ πάντα θυμῶ χρέω, *HNT.* ne t'abandonne